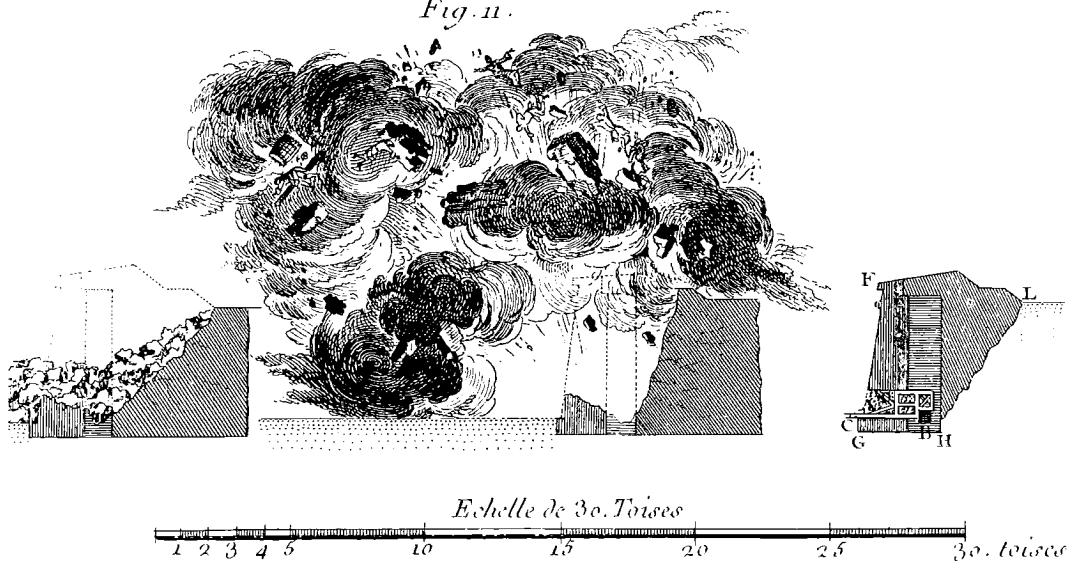


BROTHERS IN ARMS. RAMON GOÑIREN GUDA EGUNKARIA

*Iosu Chueca Intxusta**Fig. 11.*

SARRERA

Kazeres aldean jadanik hamarkada luze bat giltzaperaturik daraman Anjel Rekaldek, orain dela gutxi, argitara eman du bere bigarren liburua “Dorregarai-La Casa Torre” izena duena hain zuzen ere.¹ Kutsu historikoa duen eleberri honek famili baten belaunaldi desberdinek izan zituzten konpromezu eta ekintza politikoaren kronika kontatzen du. Neurri handi batetan, Euskal Herriko famili anitzen patua hor dago isladaturik. Jakina denez XIX. eta XX. mendeko gerrateek giza talde askorengan eragin zuzena izan dute horrelako adibideak sortaraziz. Batzutan seme eta gurasoen arteko nolabaiteko jarraipen politikoa gauzatu izan ba da ere, bertzetan haien jarrerak erabat kontrajarriak izan ditugu. Baina desberdintasun guztien azpian, gure gizartean, etendurarik gabeko hari bat idoro dezakegu bi gizalditan zehar eman den gatazka giroarena alegia. Nazioarteko liskarrez gain (Kuba, Marokkoko...) bertako gerrateak eta hauek utzitako ondorio luze bezain mingarriak gure herriak beti oso gertu izan dituelako.

Abagadune kritiko hauetan ideia eta praxis politikoaren arteko homogeneitatea, behin eta berriro, kolokan gelditzen da. Giza prozesuen abiadura azkartzen den heinean, sektore batzuek kementsuago aritzen dira beraiek defendatzen dituzten interesen alde edo, bestela, bertan behera uzten dituzte. Orduan klase borrokan zorabioak aldaketa politiko-ideologikoak sortarazten ditu oso denbora labur batez. Batzutan ideologiaren sakontze eta bermatze prozesu bat dakarren arren, askotan ere ideien eraldaketa erabatekoa bultzatzen du.

Aldaketa hauen funtsak mota ezberdinekoak izan daitezke. Hurbiltasun ideologikoen bultzaturikoetatik hasita, bortxa gordina dela medio eragindakoetaraino. Korrante politiko-ideologikoen azpian helburu eta interes gizaekonomiko berdintsuak izanez gero elkarren artekokomunikazio politikoa arras aise gauzatzen da. Dena den zenbait kasutan, oinarri edo interes ekonomiko berdintsuak izatea ez da nahikoa ondorio edo jarrera politiko-ideologiko bateratu bat azal dadin.

Hau dela eta giza sektore zehatz baten barruan arazo bati aurre egiteko erantzun oso ezberdinak gauza daitezke. Alde batetik, nahiz eta gune beretik sortuak izan, erabat kontrajarriak direnak eta bertzetik, gatazka unea iritsi baino lehenago aldarrikatzen ziren oinarri politikoekin lotura arras ahulduz dutenak.

Datozen orrialdeek dakarkiguten pertsona eta jokaerak arras garbi adierazten dute zer neurriraino gauza daiteke erabat eta alderantzizko bilakaera politiko bat.

GOÑITARREI BURUZKO ZENBAIT ZERTZELADA BIOGRAFIKO

Gure lanaren protagonista Ramón Goñi Nagore dugu. Honek izkiriatu bait zuen gero azalduko dugun 1936.ko gerrateari buruzko egunkaria. Hau egin zuenerako denbora asko zeraman ekintza eta aktibitate publikoetan buru belarri sarturik. Familiatik zetorkion joera hau zeren Dorregarayko adibidea peto petoan errepikatzen zen berean ere.

Izan ere, bere aitona, Martin Goñi bi karlistadetan bolondres gisa aritu zen. Aitari dagokionez, Iruñeko Udaleko aktibitate politikoa oso gertutik jarraitu izan zuen bertako idazkaria 25 urte bitartean izan zelako.

Aitaxi Martin Basaburuko Udaben 1814.ko urtarrilaren 7.ean sortu zen. Beraz, lehen gerrate karlista abiatu zelarik, 20 urte bertzerik ez zuen. Gatazkak hasi bezain laister, karlaterrekin bat egin zuen, Huarte Arakilen bildurik zeudenekin 1834.ko urrian hain zuzen ere. Orduz geroztik bertze karlatar batzuekin Nafarroako iparraldeko herrietan barrena ibili zen armak eta dirua eskuratzen. Armada karlatarrak nolabaiteko egitura eratu zuelarik, agintari erreboltaiek Dependiente del resguardo de rentas delako ardura eman zioten. Honez gain talde armatu desberdinetako partaide izan zen gerrate amaitu arte, zenbait kondekorapen jasoz. Bergarako Konbenioa sinatu zutenean Otsagin zegoen Resguardoko arduradun gisa. Hortik Frantziaratu zen Espartero eta Marotok burututako hitzarmena bere gogokoa ez zelako.²

Ez dakigu noiz itzuli zitekeen Iruñera, baina 1858.ko urtarrilean *Cofradía de Albañiles y Carpinteros*-en aurrean igeltsero bezala aritzeko egin behar zen azterketa gremialera aurkeztu zela kofradia horrek emandako agiri batek berri ematen digu.³

Hala ere, 1872-76 bitartean karlatarrek berriro gerrateari ekin ziotenean, berak ere parte hartu zuen. Izan ere, 1873 ean Lekunberritik Elizondo, Luzaide eta Berako mugetara joan zen Junta Real Karlatarrak martxan ipini zituen "Tablas"etan aritzeko.⁴

Martin horrelako aferetan zihardun bitartean Goñitarren bigarren belaunaldia bere semea zen Agapito Goñi Eseverriekin hasia zegoen. Honen lehen berria 1872. ean dugu. Urte horretan laguntza eske joan zitzaion Iruñeko Katedralaren kabildoari zuzenbideko

ikasketak Salamankako Unibertsitatean burutu ahal izateko. Institutzio honek, 1872.ko irailean luzatu zuen eskatutako laguntza eta honen ondorioz Salamankaratu zen legetan bere burua prestatzeko.

1875.ko irailaren 29.ean lizentziaturaren agiria lortuta, berriro Iruñera itzuli zen. Pentsatzekoa da legegizon bezala arituko zela ondorengo urteetan. 1884.ko irailean, lanbide mailan urrats garrantzitsu bat eman zuen. Egun horretan, eskuratu bait zuen, Iruñeko udal idazkariaren ardura. Giza mailan ere, Angeles Nagorerekin burututako ezkontza zela medio, Nafarroan zegoen famili ahaltsuenetako batetan laketu zen.⁵

Lotura honen ondorioz, jaioko da 1893.ko Apirilaren 6. ean gure historiako pertsonairik nagusia, Ramon Goñi Nagore alegia. Hau oso gazte, hemezortzi urterekin, Iruñean sortu berria zen Euzko Alderdi Jeltzalearen partaidea dugu. Ziur aski beranduxeago kanpora joan beharko zuen bere ikasketak egitera. Zientzietan lizentziatura bereganatu eta gero 1918.ean lanari ekin zion lehen aldiz. Bere eginbeharra San Miguel de la Encomienda deitutako etxaldeko zuzendaritza teknikoaz arduratzea izan zen. Aipatutako propietatea Bellver de Cincako herri hueskarran kokaturik zegoen arren, nagusiak nafarrak ziren. Urte hauetan politika munduan gora zihoazen gizon batzuk, Manuel Arantzadi, Manuel Irujo, Rufino eta Felix Garcia Larratxe hain zuzen ere.

Lanbide honetan Errepublikari iritsi arte, 1931.ko apirilaren 12 arte aritu zen. Egun batzuk lehenago etxaldea saldu zutelako Ramon Goñiri Iruñeratzea egokitu zitzaion. Bertze lurraldeetan bezala Euzko Alderdi Jeltzaleak Nafarroan ere idazkaritza berri bat martxan paratu zuen. Bizkaian *Euzko Idazkaltza Buruba* delakoa laupabost kidek ziharduten arren, Nafarrokoan berriz partaide bakar batez osaturik gelditu zen. Hauxe izan zen Ramon Goñiren eginbehar berria. Pentsatzekoa da orduan NBBko buruzagia zen Manuel Arantzadiren eskutik iritsi zela lanpostu berri horretara.⁶

Bost urte aritu zen Zapateria kalean zegoen jeltzaleen egoitzan. Erakundetze idazkaria zenez gero tokian tokiko elkarte jeltzaleekiko harremanetaz arduratzen zen, baita Napar Buru Batzarreko koordinazioaz ere. Era berean, urtez urte burutzen ziren urteko txostenak eta *La Voz de Navarra*ren gerentzia bere pean zeuden. Euskal nazionalismoak urte hauetan Nafarroan izan zuen barne bizitza inork baino hobekiago ezagutzeko aukera izan zuen Ramon Goñik. Barne aktibitateetaz gain ekintza politiko batzuetan parte zuzena hartu zuen. Errate baterako bera izan zen Doxandabaratz eta M.Irujorekin batera Galeuzkako ordezkari bat. Zentzu honetan oso parte handia izan zuen 1933.ko udan Galizia, Katalunya eta Euskadin barrena egin zuten bidaian.⁷

Hala ere euskal nazionalismoak Nafarroan bizi izan zuen egoera ekonomiko larriak kolokan jarri zuen bere egoera alderdiaren baitan. Irujo eta Arantzadirekin izandako korrespondentzia ugariak azaltzen duenez, bai *La Voz de Navarra* egunkariaren egoera ekonomikoa bai alderdikoa gero eta estuagoak ziren idazkaritzaren izaera bera ezbaian paratuz.

Azkenean 1935.ko apirilean NBB.ko ardura utzita, Estanislao Arantzadik zeukan argitalexera joan zen gerente gisa aritzeko.⁸ Bertze etxalde haundietaz arduratzeko eskeintza

batzuk izan zituen arren, Arantzaditarren lantokian jarraitu zuen 1936.ko uda iritsi arte. Hortxe zegoen gerra hasi zenean.

1936.KO UZTAILAREN ALTXAMENDUA. ALDERDIKIDE IZANDAKOAK GERRAREN AURREAN.

Jakina denez, militarrek eragindako altxamenduaren aurrean, euskal nazionalismoak izan zituen jarrerak ez ziren batere homogeenak izan ez Euzkadi mailan, ezta lurralde ezberdinetan ere.⁹ Gipuzkoan zeuden Manuel Irujo eta Jose Maria Lasarte buruzagi jeltzaleek, Uztailaren 17.ean bertan jakin zutelarik Afrikako Armada altxatu egin zela Jesus Artola Goikoetxea, lurralde honetako gobernadore zibilarengana jo zuten EAJren leialtasuna adierazteko. Diputatu hauek, 18.ean, arratsaldeko hiru t'erdietatik aurrera Radio San Sebastian eko uhinen bitartez jendeari jakinerazi zioten:

*Guk, demokrata garenez, subirotasun herrikoia gauzaturik dagoen errepublikaren alde parte hartzen dugu. Demokrazia erregimen gisa, baita Errepublika gobernu mota ere, defendatzen dugu.*¹⁰

Hala ere 18.ko arratsaldean, Donostian bertan Euzkadi Buru Batzarrak egindako bikuratik atera zen erabakia gertaerak nola garatzen ziren ikusi arte jokabide publiko eta amankomunik ez kaleratzea izan zen. Bide batez, definizio eza horri eusteko, Irujo eta Lasartek haizeratutako mezuaren kontrako ohar bat argitaratzekoak ziren hurrengo egunean egunkari jeltzaleetan. Hau azkenean ez zen horrela suertatu zeren arrazoik ezberdinak zirela medio ez *El Día*, ezta *Euzkadi*-k ere ez zuten inolako oharrarik kaleratu. *La Voz de Navarra*, Iruñeko altxamendua zela eta, ez zen atera.¹¹

Dena den, Gasteiz eta batikpat Iruñetik iristen ziren berriek laister oso erakutsi zieten buruzagi jeltzaleei altxatuen asmoak zein helburuak. Nafarroako hiribuari dagokionez, uztailaren 19.koan, oso goiz goizetik, *Regimiento de Americako* soldadoak eta karlatarrak jaun eta jabe nagusitu ziren edozein erresistentziaren asmoa deuseztatuz. Falangista nafarrek *Izquierda Republicanaren* egoitza eskuratu eta gero abertzaleena ere bereganatu zuten. Orduz geroztik *La Voz de Navarra*-k zituen tailerrak bere probetxurako ustiatu behar zizuten faxista nafarrek. Era berean, Euzko Alderdi Jeltzalearen batzokian bertan, buruzagi jeltzale nabarmenetakoa zen Jose Agerre Santesteban atxilotu zuten.¹²

Egoera zail horren ondorioz, *Diario de Navarraren* bitartez kaleratu behar izan zuten Napar Buru Batzarreko buruzagiek bere azken agiria izanzen zena. Honetan Errepublikaren gobernuko leialen eremuatik alde egiten saiatzen ba ziren ere ez zuten Altxamendu faxistarekiko inolako aipamen aldekorik azaldu. Euskeratu dugun mezu horrek horrela zioen:

*Nafarroako EAJ-k bere ideologia katoliko eta foruzale sutsua izanez gero, egungo borrokan Gobernuari ez dela lotu ezta lotzen ere publikoki adierazten du. Era berean, bere egileen ardurapean uzten du prentsan azalduko Gobernuarekiko atxikimenduaren adierazpena, alderdiaren aginte gorenak hartu ez duena ziurtatuz.*¹³

Dena den, Uztailaren 19.z geroztik alderdi abertzale nafarrak bertze erakunde ezkertiar

eta errepublikazaleen gisa ez zuen aukerarik izan bere bizitza politikoari eusteko. Honen ondorioz, altxamendu militarren aurrean har zitezken erabakiak, indibidualki zehaztu behar zituzten militante jeltzide zein ezkertiarrek, eta noski Nafarroan lehertu zen egundoko errepresioak ez zuen batere lagundu gatazkaren aurrean eman behar ziren jokabideak libreki gauza zitezen.

Orduko abertzaleen artean bilatu ziren irtenbideak mota guztietakoak izan ziren. Batzuek, beldurra eta giro errepresiboak edota karlistekin izan zitzaizketen hurbiltasun ideologiko-politikoak eraginda, parte hartu zuten, Iruñetik Somosierra hala Gipuzkoa aldera abiatu ziren lehen talde armatuetan. Bertze batzuek, ordez, izkutuan, nahiago izan zuten Gipuzkoa eta Bizkaian Errepublikarekiko leialtasunari eusten zioten euskal gudariekin bat egitea. Gaur egun, batzuen eta bertzeen kopuruak zehaztea zaila izan arren, badirudi lehenak, hau da, Armada erreboltariarekin bat egin zutenak Errepublikaren aldekoak baino gehiago izan zirela. Buruzagi jeltzaleen artean ere banaketa nabarmena zen oso. Diputatu ohia eta Errepublikako lehenengo NBBko lehendakaria izan zen Manuel Arantzadi eta bere familiakoek altxatuen alde burrukatu zuten bitartean, Irujotarrak eta bertze buruzagi batzuk (Miguel José Garmendia, S. Urroz, J. Amadoz) errepublikarrekin bat egin zuten.

Oso goiztiar eta adierazgarria izan zen Manuel Arantzadiren lerrokatze hori. Uztailaren 20.ean, hain zuzen ere, eskutitz bat bidali zion NBBko lehendakariari erranez, Gipuzkoako Irratiek emandako berria, hau da, EAJ-k lurralde horretan Frente Popular-ekiko omen zuten jarrera aldekoa, egiaztatuz gero, berak alderditik alde eginen lukela.¹⁴

Ramon Goñik, jokabide honi jaraituz, agintari faxistei, bolondres gisa aritzeko, bere burua eskeini zion bitartean, Jose Agerreri abuztuaren 28.ean honako mezua igorri zion:

«J. Agerre Jauna.

Josebon maitea. Bertze nazionalista batzuekin gure erakundearen deusestatzearen komenigarritasunaz aritu naiz. Nik uste dut honelako unea heldu dela kalte haundiagoak galerazteko. Gaurkorako hau egina izanez gero, herrietako nazionalistei, bereziki Baztan eta Errekakoei ezarritako zigor larriak alderatuak izanen liratekela ia ia ziurtzat jotzen dut. Egun, prentsaren bitartez ezagutuko duzun bertze arrazoi bat dago. Defensa ciudadana delakoan parte hartzeko nazionalistak behartuta daude alderditik alde egitera. Asko gara elkarte horretan birsartzea eskatu dugun nazionalistok eta horrelakorik ez ba da gauzatzen kontrako erasoan menpe gelditu gaitzke. Zuen erabakia hilabete honetako 30. arte itxoingo dut, eman diguten epea 31.rako bukatzen delako. Inolako erabakirik ez hartzea haintzakotzat jotzen ba duzue, 30.ean nire "baja" bidaliko dizut, pentsa dezakezu ze nolako sentimendurekin, 1911 urtetik, begirunerik eza eta dezepzio askoren gainetik, etendurarik gabe bazkide izan eta gero. Baina oraingo unetan, horrela aritzea beharrezkotzat jotzen dut. Ezin dut argiagoa izan. Zure sentipenezko eta lagun ona.» R. Goñi.¹⁵

Izan ere, eskutiz honetan azaltzen zuen bezala, 30. ean bere egitura guztiak praktikan deuseztaturik zituen alderdi jeltzalearen lehendakariari bere baja aurkeztu zion. Egun berean, Defensa Ciudadana elkartearen arduraduna zen Eduardo Trias-i frontera zihola iragarri zion.

RAMON GOÑIREN GUDA EGUNKARIA

Iparaldeko frontean zihardun zuen bitartean izkiriatu zuen aurkezten dugun honako guda-egunkaria.¹⁶ Eskuz idatzita dago, poltsiko libreta batetan 59 orrialdetako multzo bat osatuz. Eskuskribu honen arabera, 1936.ko abuztuaren 30.tik 1937.ko otsailaren 12 bitartean fronte gipuzkoarren borroketan parte hartu zuen Intendentziaren sailari atxikia zegoelarik. Orduz geroztik itzuli zen Iruñera, beranduxeago, Iparreko erasoaldia arrot aurreratua zegoenean, Maiatzaren 17.ean hain zuzen ere, berriro Bizkaiko kanpainian aritzeko.

Dirudienez, hilabete honetan, amaitu zuen Ramon Goñik bere egunkaria, Bizkaiko azken gatazkak isladatu gabe utziz. Ba liteke bertze zenbait koadernoetan idatzirik izatea, baina berak arreta eta txukuntasun osoz atondu zuen biblioteca-artxiboan ez dago inolako aztarnarik.

Ramon Goñi-k idatziriko egunkariak, gehienbat, mugimendu taktiko eta ekintzen berri ematen digu. Arras gutxitan azaltzen ditu gogoeta edo eritzi politiko ideologikoak. Hau egiten duenean *gorriak* dira azalpen hauen subjeto/objetuak. Gipuzkoan eta Bizkaiko fronteetan ibiltzen dela kontutan hartzen badugu, harrigarri samarra da nazionalistek buruzko aipamen hain urria plazaratzea. Pentsa dezakegu Ramon Goñi bezalako abertzale ohi batek nahiago izan zuela, ahal zuen moduan, bere lehanagoko alderdikideak zokoratzea berak zuen jarrera berriari kontraesan haundiak ez bilatzearren.

Jakina denez, nahiz eta oraindik eztabaida biziaren gaia izan, ezkertiarrik izan ziren Irun eta Behobiako burruka lerroetan aritu zirenak. Baina orduz geroztik, talde nazionalistek oso parte haundia izan zuten gainontzeko gudaldietan. Goñik ordeztu, une guztietan, *gorriak* bakarrik kontutan hartzen ditu.

Berarentzat nazionalistak hutsaren hurrengo omen dira, soil soilik, zenbait pasartetan nabarmenerazi dituztelarik. Euskal abertzaleekiko “ahantzura” hau muturreraino eramaten du batzutan. Berak Baztan eta Malerrekan barrena hainbertze aldiz izandako bilkura eta harreman politikoek ez diote batera erranarazten, gero, gerra garaian, haran hauetatik ihardun duenean. Era berean, ildo honetatik nahiko adierazgarria da Pedro Mari Irujo atxiloketaren berria jaso duenean, bere egunkarian egiten duen aipamen hotz eta minimoa, inolako sentimenduaren aztarnarik gabekoa. Jokabide honek jarraikortasuna izanen du egunkariaren bukaeraraino. Telesforo Monzonen etxea karlatarren eskutik talde horren komandantzia bilakatzen delarik, etxe honen izena *Olasoenea* bertzerik ez aipatzen du, buruzagi jeltzale eta alderdikide oso ezaguna zuen horri buruzko inolako erreferentziarik egin gabe.

Bertze atalei begiratuz, Ramon Goñik arrot gogor gaitzesten ditu erretaguardian gelditu den zenbait jendearen jokabideak. Oso esankorra da Doneztebetik, Irailaren 4.ean igaro denean eskatzen duen zigorra: *Erretaguardiako estrategia hauek, barkamenik gabe, fusilatuak izan beharko lirateke*. Ildo beretik, Iruñean bizi bizian zeuden mendeku eta errepresioa arbuizatzen du fronteetan burrukatzen zuten ausardia eta nobleziari kontrajarriz.

Egunkari honetan oso gutxitan antzematen dira frankistek hartzen zituzten herrietako biztanleen jarrerak. Azaltzen direnak era guztietakoak izan arren, harrera ezezkorrak

nabarmentzen dira. Goñik, Hondarribian zenbait jendearen ongietorria eta txaloak aipatzen dituen bitartean, Azkoitiako kasuan biztanleen urruntasunak Donostiako harrera gogorazten dio: «Biztanlegoa Donostian bezain edo hotzagoa dugu». Armada frankistaren kontrako jokabideak garrantzitsuagoak zirela bertze zenbait ataletan antzeman daiteke. Alde batetik hartutako herriek soil soilik karlatar eta soldaduak dauden bitartean daukate nolabaiteko bizkortasun eta mugimenduaren irudi faltsua. Frontea urruntzen den heinean, bertako jendea bakarrik gelditzen delarik, herrien giroa aldatzen da erabat. Garaituen herriak direlako, hil, preso edo beharturik joan direnen falta sumatzen da. Hondamenaren zapore garratza giro familiarretan kokatzen den bitartean, publikoetan ordez, jendearen hutsa nabarmentzen da. Goñiren hitzetan: «Tropaz gainezka eta gogobero, mutiko alai eta kantariz beteta dagoen herria, gerraren ondorioak pairatu dituen bertze batek, goibel eta hilak ordezkatzen du».

Bertze aldetik, armen eraginez, alde frankistan gelditzen ari ziren biztanleekiko mesfidantza oso handia zela ikusten da egunkarian. Jende honek errepublikarren alde burutu zezaken espiotzaren beldurra behin batez baino gehiago azaltzen du Goñik. Errate baterako, Elgoibarren, horrelako aferetan aritzeagatik 1936.ko abenduaren 20. ean burutu zuten epaiketaren berri ematen digu, hor ezarri ziren lau heriotz zigor justifikatu nahiean. «Espiez inguraturik gabiltza eta ez ba diogu honi bukaera ematen sekulan ez dugu bukatuko. Ez dago bertze irtenbiderik. Lan egiteko gai direnak lanera bidali behar ditugu eta hortarako gauza ez direnak, fronte lerroak pasacrazi eta eremu gorrietara bidali behar genituzke». Jakina denez asmo hauek sarritan errealtate bilakatu ziren eta egunkari hau ustezko gorri eta nazionalisten lekualdatzeen lekukoa dugu.

Eskuizkribuaren azken orrialdeak Bizkaiko erasoaldiari dagokie. Ramon Goñi 1937. ko otsailean Iruñeratu ba zen ere, urte honetako maiatzeko 17.ean berriro frontera itzuli zen. Ordurako Molak bultzaturiko ofentsiba arront aurreratua zegoen. Izan ere bi armaden arteko muga Amorebietako inguruetan kokatzen zen. Goñik burutu zuen ibilaldia arras suntsiturik suertatu ziren zenbait tokitan barrena izan zen. Hala ere egunkariak ez du isladatzen behar zen bezala errealtate hau.

Armada frankistaren egazkin aliatuek egindako txikizioak gutxitzen saiatzen da. Adibidez, Durangoko elizaren kalteak gangako txikizioara mugatzen ditu. *Eliza. Sartzen naiz, ganga suntsiturik dago, baita atari ederrako gainaldea ere. Baina erretaula, arku eta balore haundienetako guztia osorik dago. Gainaldeko deszabortzearen lana da batik bat.* Jesuiten elizari dagokionez, *suntsituagoa* zela aitortzen zuen arren bonba bakar batez eragindakoa zela erraten zuen, bonbardaketa sistematikoaren ideia urrundu nahiean.

Antzeko jokabide izan zuen Gernikara hurbildu zenean. Lehen gerrate europarra zela eta izandako txikizioak gogora ekartzen dituen arren ez da ausartzen hiri bizkaitar suntsipen ikaragarriaren benetako egileak salatzen. Gernikako deskribapen hutsa burutuz, bakarrik umeengan paratzen du humanitate zipristinaren bat: *Eta haur horiek, haur gixajo horiek, bere nagusien elkar-ulertzearen ezaren biktima errugabeak, kaleetan zehar ibiltzen den gutxiengan isladatzen den ikarazko aurpegiekin... nun egongo ziren une trajiko haietan?*

Hala ere bere ixiltasuna biziki adierazgarria da. Pentsatzekoa da, Frankok zabaldutako informazioa, hots, Agirrek gezurra dio, gorriek suntsitu dute Gernika ren bertsio ospetsuan sinistekotan zer edo zer erranen lukela egile horien kontra. Baina ez, nahiago izan zuen bere ibilaldia gogoeta sakonagoetan sartu gabe jarraitu. Gernikatik igaro zen egun berean bukatzen du egunkaria Markinako bisitaldiarekin hain zuzen ere. Hona iritsi baino lehen, Sukarrieta zeharkatu zuelarik gida turistiko baten gisa lerro bateko aipamen berezi bat: Pedernales. Arana Goiriren hilobiarekin. Besterik ez.

Ez dakigu Ramon Goñik bere egunkaria idazten jarraitu zuenentz. Bere artxiboan bederen ez dago inolako arrastorik. Bere korrespondentziaren arabera ziurta dezakeguna da Mediterraneoko fronteetan ibili zela, Aragoi, Katalunya eta Murtzia aldean alegia, 1939.ko udaberria arte.¹⁷ Gero, berriro Iruñeratu zen, inolako ardura politiko berririk izan gabe, aurreko lanbideari ekiteko. Honez gain, dirudienez jarraitu zuen euskal kulturari lotuak zeuden liburu edo liburuxka guztiak biltzen biblioteka-artxibo oparoa osatuz. Honen katalogoak, Ramon Goñik berak atondutakoa, mapa eta aldizkari anitz biltzeaz gain Euskal Herriko gaia edo idazleekin zer ikusirik zuten 2.194 izenburu desberdin jasotzen zituen.

Bilduma izugarri hau, 1972.ko azaroaren 7.ean, Ion Bilbao ikertzaile euskaldun-amerikarrak, bere osotasunean erosi zion Ramon Goñiren alarguna zen Pilar Balbas-i, Renoko Unibertsitateko Basque Studies Programeko Bibliotekara eramateko. Orain urrun gelditzen ba zaigu ere, ziur aski, eresketa honi esker artxibo biblioteka honek bere batasunari eutsi dio. Eta hor, hain zuzen ere Ramon Goñiren artxiboan, aurkitu genuen orain aurkezten dizuegun guda egunkaria.

DIARIO DE RAMON GOÑI. CAMPAÑA DEL NORTE.

(30 Agosto 1936- 19 Mayo 1937)*

Día 30 de Agosto

Tenemos orden de acudir a los cuarteles de Intendencia para salir a las 4 de la noche. Una falsa inteligencia hace que la salida se aplase hasta las 9. Noche oscura como boca de lobo que casi imposibilita el transito por las calles; el alto mando ha ordenado se apaquen todos los focos para dificultar posibles bombardeos, como consecuencia del que los nuestros realizaron ayer sobre Eibar concienzudamente. Pasamos estas horas en el Círculo. Son las diez cuando salimos camino de Lesaka 22 falangistas y 22 requetes. En este punto nos distribuiremos para ir a cada zona zona 8 de cada y los restantes al frente de Oyarzun.

Viaje sin novedad. Vivas y ovaciones en los pueblos del tránsito. Saludamos en Lesaka al Capitán Sanz Orrio, buen amigo y al cual por lo visto estamos afectos. Saludo también a Ignacio Ruiz de Galarreta que trae de Pamplona misión especial. Nos cuentan las azañas (sic) de los aviones rojos— frecuentes visitas al pueblo. El cabo de requetes Campos de acuerdo con el mando señala para ir a Endarlaza a los siguientes: Campos, Asín, Lumbier, Unzu, Goñi, Lovera.

Saldremos mañana a las 7 en un camión de viveres.

Día 31

A las 8 nos encaminamos a nuestro destino. Al llegar a Vera notamos ya la proximidad del frente; destacamentos, sanitarios, movimiento, etc. Dejamos la carretera general para tomar nuevo camino hecho aprovechando la caja de la vía ya que la general ha quedado inutilizada por la voladura del puente de Endarlaza. A las 8 1/2 divisamos las primeras casas de nuestro puesto. Deterioros en todos los edificios que demuestran la lucha sostenida para la toma de Endarlaza. El cuartel de carabineros bombardeado; las casas asaltadas, muebles y enseres rotos y desechos de la guerra con todas sus consecuencias. Nos presentamos al capitán de intendencia carlista, Generoso Huarte, con quien charlamos afectuosamente. Revisamos el poblado y decidimos instalarnos en la casa cuartel que fue de los miqueletes y en donde ya se encuentra alojada una escuadra de Falange. En la Escuela Nacional la oficina. Preguntamos si hay tranquilidad y la contestación es: todos los días visitan esto los aviones rojos soltando unas píldoras. Según nos informan aue en un fortín que se levanta a unos 50 mts. de nuestro alojamiento cayó una bomba que hirió a cinco de los falangistas de puesto en el mismo. Ha habido días que los rojos han soltado hasta 20 bombas ... Y en efecto sobre las 10 de la mañana el típico mosconeo de una aparato llama la atención de los del poblado —«Es rojo es rojo, guarecerse y quitarse las boinas»... Momentos de ansiedad... Nos refugiamos por hacer algo en un viejo almacén que nada nos defiende... Aconsejo a los que conmigo se han retirado allí permanezcan con la boca abierta, para evitar posibles accidentes del oído en el momento de la explosión si fuese cercana... Atención el pajarito rojo está sobre nosotros... detenemos hasta la respiración... Cuatro formidables explosiones... Ya pasó... No ha causado daños; las bombas han caído en el mando. Hemos recibido el bautismo de fuego.

Visitamos las diferentes dependencias del destacamento: Depósito de intendencia, Hospital. En este se encuentran los médicos de Pamplona Vilar y Canalejo (hijo) Para comer dos (-)** y un pedazo de pan. Hay que organizarse si queremos comer. Aquí cada uno vela por su santo, hoy es el mío. Lo hemos festejado con salvas afortunadamente sin daño. Realmente no se puede pedir más.

Sobre las 14 llega una ambulancia. Rapidamente los doctores inspeccionan los heridos; dos leves y uno gravísimo, tanto que ordenan al capellán le de la santa unción lo que hace rapidísimamente en el mismo camión. Momento de profunda emoción. Nos dicen los doctores que esto no es nada. El pasado jueves les trajeron 18 muertos y más de 60 heridos.

Por la tarde visitan a la posición. Ignacio Ruiz de Galarreta... Charlo con él y le entrego carta para casa. A media tarde se nos presentan Gil Robles, Aizpún y Gortari con quien departimos sobre la campaña... Van hasta la línea de fuego que dista de esta 3 kms. En este lugar se hallan nuestras baterías de 15...

Todo el día paqueos, algún cañonazo. El último hará unos heridos leves. Comemos un plato de rancho de alubias y a dormir sobre la tarima del cuarto. Mañana comienza nuestra ofensiva.

Día 1 de Septiembre

Toda la noche gran movimiento de acemilas, camiones... más artillería, más fuerzas... Toda la noche paqueos y cañoneos. A las 6, siete u ocho aviones nuestros recorren sin cesar

el cielo. Comienza intenso cañoneo de fusil y artillería por muchas partes. Se destacan los estampidos de nuestros cañones del 15 y luchas de aviación. A las 8, primera expedición de heridos y con ella el Dr. Pablo Urrea...

Sigue sin cesar la llegada de heridos y cañoneos. Entre los muertos un requeté de Echauri... Llegan las primeras noticias: Nuestras tropas avanzan fieramente con el tercio en cabeza. Se ha tomado la tercera y última trinchera de San Marcial, ha quedado destruída la ermita y unos reductos hechos con las torres. A las 7 marchó en una camioneta al lugar de emplazamiento de esta batería; mejor dicho media batería ya que solamente son dos piezas. Me encuentro a 3 kms. de nuestro emplazamiento, a la derecha de la carretera y perfectamente disimulado con ramas para evitar el ataque de los pajaros rojos. Los tiros son magnificos y he podido ver como caían precisando en los objetivos señalados. Se distingue perfectamente como huyen los rojos perseguidos por los disparos de nuestros cañones que los están aniquilando. Los telefonos de observación felicitan a los artilleros por la precisión. Me llama la atención la rapidez del tiro que cronometro en los disparos cada 3 1/2 minutos. En este momento nuestra aviación (3 escuadrillas) deja caer sobre el campo enemigo y en diferentes puntos (—) de 20 bombas de gran tamaño. El estruendo es caotico.

Debemos regresar a nuestro cuartel. Tenemos la impresión de que la toma de Irun y Fuenterrabía es inminentemente breve.

En estos momento (9 1/2) así con precaución: tenemos encima de nuestras cabezas 4 pajaros rojos... Dejarán caer algo? Pasan sin ocuparse de nosotros hacia la línea de fuego aprovechando sin duda el que los nuestros han debido dirigirse a la base para nuevo aprovisionamiento... Fuertes explosiones nos indican han debido intentar destruír los fuegos de nuestros cañones. Por camiones que llegan nos enteramos que no han causado daño...

A las 10 1/2, aviso de Lesaca: el capitán Sanz, ordena que excepto 6, los restantes se dirijan lo antes posible a la posición de Erlaiz; los restantes debemos ir nuevamente a Lesaca. Inmediatamente liamos mantas y morrales y salimos para dicho punto en el primer camión que pasa los falanges Martínez y (—); requetes Campos (cabo) Sarasa, Unzu y yo, no sin habernos despedido con pena de nuestros compañeros... Comemos en Lesaca. Tarde aburrida esperando ordenes. Saludamos a D. Eusebio Garicano de la Junta Central de guerra y teniente Ayestarán... Llega nuestro capitán Sr. Sanz a quien damos el pesame por la mujerte heroica de su hermano... Nos dice que dos (Campos y yo) saldremos mañana para Lecaroz a fin de relacionar los heridos allí hospitalizados... Saldremos a las 7 de la mañana. Hoy duermo en buena cama.

Días 2 y 3 de Septiembre

Salimos de Lesaca Campos y yo en camión hacia Oronoz para visitar el Hospital. Comemos en el mismo con mi buen amigo Julio de Oteiza. Por la tarde Lecaroz; saludos a los padres en donde tengo buenos amigos.

No podemos realizar nada práctico pues coincidimos con la evacuación de un centenar de enfermos que salen para otros hospitales a fin de dejar sitio para las nuevas expediciones que llegarán del frente hoy y mañana. Dormimos en el colegio y a la mañana siguiente a Elizondo. Nos presentamos en la Comandancia y hacemos el hospital. Después de comer a Lecaroz donde hacemos el interrogatorio de los encamados dejando para terminar este gran hospital para mañana por la mañana.

Y vemos aquí, la parte dolorosa de la guerra. Durante nuestra estancia (—) en Lecaroz y Oronoz, más en el primer punto que en el segundo, veíamos la llegada de continuos heridos del frente. El dolor y sufrimientos retratados en los semblantes de estas víctimas. Hoy han muerto un legionario, el Cabo de Guardia Civil comandante del puesto de Caparros y el Capitán Jalon. Avisada la esposa de este a Logroño ha venido inmediatamente. Noto su ansiedad anhelante al preguntar noticias de su esposo. Los padres le indican que está muy grave preparandola para la triste noticia. Pide verlo y se le contesta que lo están operando.

Por fin hay que confesar la triste realidad: se le dice que ha muerto en la operación. Le acompaño con varios flechas a la capilla particular de esta donde se le ha instalado. Al verlo se abraza al cadaver de su esposo. Todos nos emocionamos profundamente.

Otro hospitalizado, requeté de 19 años natural de Artajona llama a su madre y llora como lo que es, como un niño. A otro, tenemos que suspender el interrogatorio ante un vómito de sangre. A un muchacho de 17 años la metralla roja le ha llevado las dos piernas y no cesa de cantar tan alegre. En Oronoz algún caso de tifus. En Elizondo a un muchacho (—) se le desplazará mañana al manicomio; no contestó a nuestras preguntas; se pasa el día lanzando alaridos y grita que me maten! que me maten!

En fin es la guerra en toda su barbarie.

La mayor parte de los hospitalizados son especialmente individuos pertenecientes al tercio y Regimiento de América nº 14.

Día 4

Proseguimos por la mañana visitas a Hospital. Hemos regresado a Elizondo para comer. A las 13'30 oímos pregonar la toma de Irun. A las 14'00 salimos para Santesteban donde visitamos el hospital de convalecientes. Vemos a la colonia veraniega haciendo servicio de Intervención Ciudadana impecablemente vestidos como para acudir a sus <<soirée>>. Son niños bien, enfermeras lucen sus brazaletes de la Cruz Roja. Con sus caritas pintadas están guapísimas y apetitosas... Claro que en el hospital no había ninguna y dos hermanas de la Caridad tenían que atender a todos los hospitalizados. Estos estrategas de la retaguardia que tanto se sacrifican deberían ser fusilados sin remisión. Aún había quien se quejaba porque desde las dos en que estaba de servicio no les habían relevado y estaba ya reventando a las 5 de la tarde... Seguimos a Lesaca para presentar. Saludamos en esta a Martinena que nos indica regresa de Francia de realizar gestiones para el cambio de rehenes, diciendonos han sido totalmente infructuosas. ¿Que será de Leandro? Mañana salimos para Behobia e Irun.

Día 5

A las ocho salimos para Behobia en donde nos han dicho están nuestros compañeros. Antes de llegar vemos los efectos del combate de ayer: las primeras casas destruidas, todas están cuajadas de impactos. Un capataz de caminos nos indica que andemos con cuidado porque son muchas las granadas de los rojos que se encuentran sin explotar... Se pasa con precaución pues la carretera se halla destruida como consecuencia de la explosión de una de las grandes bombas lanzadas por nuestros aeroplanos... Llegamos a Behobia... Total aspecto de desolación... Los rojos al huir han asaltado todas las casas: muebles rotos, las ropas por las calles y escaleras; Encontramos a nuestros compañeros, saludos y abrazos... Decidimos arreglar un piso de una de las casas que nos sirve de alojamiento. nos (—): los muebles destrozados; las cosas más preciadas que constituyen la intimidad del hogar profanadas... A

un corazón de Jesús le han pintado unos grabados obscenos... mirando unos papeles vemos que se tratade algún empleado o agente de aduanas; un tal Abaurrea que debe ser de Alsasua a juzgar por la correspondencia... Para hacer la comida empleamos trozos de muebles del gabinete... Dos explosiones cercanas hacen saltar. Es la artillería roja que aún ocupa el fuerte de Guadalupe. Lo que nos indica que debemos proceder con prudencia. Dos ametralladoras rojas que no callan hacen aumentar nuestro nerviosismo obligandonos a salir a la calle. Vamos hacia el puente internacional y el destacamento que ocupa su cabecera nos hace seña de que no pasemos. Las balas llegan hasta aquella zona. Osés nos invita a visitar la capilla que limpiaron ayer. Encendemos dos velas al Sagrado Corazón y rezamos una oración por el próximo triunfo. Las voces suben entre los inaguantables ruidos de las ametralladoras. Pasamos por la calle hacia la aduana. Una formidable explosión seguida de otras tres con más tiro a tierra... es que en la próxima esquina a menos de 25 metros dispara una de nuestras baterías de 15,5 emplazada en plena calle...saltan los pocos cristales que aún quedan sanos en las casas.

Se trata de apagar. Van llegando más tropas de ocupación que descienden de las posiciones... Todas penetran en las casas y el que más y el que menos lleva un recuerdillo... Ahora empiezan a llegar de la parte de Vera autos con periodistas extranjeros. Llegan también los primeros vecinos que regresan de Francia a donde huyeron. Al encontrar sus hogares deshechos prorrumpen en llanto. Es la barbarie de la guerra... Comemos a base de patatas con bacalao, ajoarriero (sin ajo ni tomates) y melón, todo sacado de intendencia y guisado por nuestro cocinero falangista... Muy bueno todo; así nos lo parece al menos. Si no fuera por esa cochina ametralladora, que nos (—) en las propias narices. Ahora se oyen también nuestros morteros que por lo visto intentan apagar los fuegos. Nos dirigimos hacia Irun. El mando ha dispuesto que hasta ahora no se ocupe definitivamente pues los rojos ya comenzaron a propalar ayer que eramos nosotros (el Tercio) los provocadores del incendio. No es verdad: no ha puesto aún los pies en la ciudad. Por ello el Mando ha querido dejar un día entre la salida de los rojos y entrada de nuestras fuerzas probando así la falsedad de la afirmación. Estos muchachos del tercio son muy buenas personas, valientes hasta la tenacidad y ni más ni menos (—) que lo somos todos. Hemos encontrado en ellos magnificos camaradas. Un grupo va la cuneta; es que en la cuneta hay un rojo muerto, a su lado un bulto que examina un guardia civil. Contiene dos copones y un caliz, todos de plata con los que huía en dirección a Francia... En un maizal a la derecha de la carretera tres cadaveres.. Más adelante a la izquierda, al borde de una tapia, 5 más... Nos apartamos para dejar pasar nuestra artillería que va emplazarse en el mismo Irun? Llegamos a esto. Nos prohíben el paso nuestras fuerzas. Se teme estén las calles minadas o salte algún depósito de dinamita. Lo que se domina es trágico y siniestro: En el paseo de Colón arden simultaneamente unos 30 edificios, algunos magníficos; uno de ellos me dicen es un hotel, el otro un casino. El espectáculo es indescriptible. Irun fue...Decidimos regresar a nuestro puesto. Llueve intensamente y comienza a caer el día. Conviene estar próximos al alojamiento pues la noche será oscurísima y las líneas electricas están destruídas... Siguen nuestros cañones tirando sobre Guadalupe... Llegamos a la cabecera del puente internacional. La cabecera opuesta, francesa ocupada por elementos del Frente Popular que nos dedican toda suerte de epítetos. Constantemente cruzan el río, aguas arriba del puesto Guardias de Seguridad y Civica que vienen a entregarse. Nos dicen que son huídos de San Sebastian por mar. Ello nos hace suponer que la vigilancia no es muy estrecha y que tomado ya Irun la resistencia será pequeña o nula. A las 18,00 llega de Pamplona material de

incendios. Suponemos que para ir neutralizando focos ya que apagar la hoguera de Irun es imposible. Llegan muchos autos de Pamplona con personas conocidas. A última hora me dicen que otro compalero y yo tenemos que visitar el Hospital de Vera. Salimos inmediatamente. De allí a dormir a Lesaca. Como ya no van los autos tenemos que hacer el trayecto Vera-Lesaca a pie y... lloviendo. Bendito sea Dios.

Día 6

Como en Lesaca y con el Capitan Sanz Orrio salgo para Behobia en donde me uno a los compañeros que se encuentran en esta. Al final nos invaden la casa los legionarios. Repartían botellas de coñac, el que traían de un inagotable depósito próximo, terminamos con gran (—) cantando los himnos de la Legion, Falange y Requeté. Estos legionarios son verdaderos chicos grandes, generosos. Al cantar su himno lloran de emoción.

Nos enteramos que la Autoridad militar ha ordenado que los autos que de todo Navarra, vienen hacia esta para visitar Behobia e Irun no pasen del Bidasoa. Nos parece medida muy acertada pues no hacen más que imposibilitar los servicios y la cosa no está exenta de peligros; prueba de ello que nuestras baterías hacen disparos con gran frecuencia.

Salimos para Irun; Antes de entrar en el mismo visitamos las fábricas de cervezas «El Leon» y de cerillas. Arden por los cuatro costados, aún cuando la maquinaria está intacta. Tomamos hacia Irun; A la izquierda de la carretera hay un cadaver rojo. El aspecto de Irun es impresionante: del hermoso paseo Colón arden el 99% de los edificios, todos ellos hermosos por ser la principal vía de la ciudad. Los bomberos de Pamplona procuran cortar el fuego, sin que — con la utilidad de su labor, es inutil. La destrucción de la mayor parte de las — de casas es total. Atención: un lienzo de pared se viene a tierra con estrepito. Nos recuerda las ciudades que vimos en nuestra visita al frente de la guerra europea; no está menos destruída que aquellas poblaciones. No obstante, así como en Behobia se marchó toda la gente, aquí han quedado algunos vecinos que nos reciben con ovaciones y vivas a España. En una casa encontramos (—) de 200 — algunos ya muertos por el humo y la sed. la respiración se hace difícil por el humo. Vemos el consulado del Perú también asaltado. De un gran hotel sito en el Paseo de Colón solo queda la fachada principal. En los dos laterales están unos muros destruídos. En el ayuntamiento flamean las banderas de España y Navarra. Los coches quemados por las calles. Penetramos en varias tiendas, todas arrolladas; los generos por el suelo y las calles .

Salimos para Fuenterrabía: apenas tomamos la carretera tres aviones rojos; nos refugiamos en una alcantarilla de la carretera. Sueltan hasta 14 bombas que no producen víctimas. Salimos y continuamos el camino hacia Fuenterrabía. Ahora disparan nuestras baterías del 15,5 desde Irun hacia Guadalupe; nos pasan silbando sobre nuestras cabeza los obuses que estallan en las proximidades de Guadalupe; vemos correr a los últimos elementos de los rojos. Entramos en Fuenterrabía y los vecinos nos reciben con aclamaciones, aplausos y abrazos. Aquí son muchos los vecinos que no han abandonado el pueblo; hay también algunos de la colonia veraniega. Nuestra primera visita es para la Virgen de Guadalupe que de la ermita se bajó al pueblo. Salimos y siguen las ovaciones. Nos extrañamos, interrogamos y nos dicen somos de los primeros que hemos entrado en Fuenterrabía. Nosotros mismos nos asombramos de nuestra osadía. Hemos aquí convertidos en heroes sin saberlo... y con las manos en los bolsillos. Aquí no han destruído ni una casa, sin duda por falta de tiempo. Lo único que han

hecho es poner los coches en marcha y tirarlos al mar. Vemos entre las aguas unos 30 que va descubriendo la marea que baja. Llegamos hasta las colonias escolares de Navarra. Nos reciben también efusivamente. Un torpedero francés vigila la costa. Los médicos del hospital de sangre allí instalado nos dicen que tengamos Prudencia. Nos relatan como por la mañana han evacuado los enfermos rojos; ni a ellos ni a las hermanas de la caridad les han molestado materialmente; las hermanas nos dicen que les han llenado de amenazas e improperios pero sin pasar a mayores. Sigue por la falda de Guadalupe, vertiente del mar, el tiroteo. Nuestras baterías siguen disparando.

Nos damos cuenta de que obscurece y hay que regresar a Behobia . Salimos con las consiguientes molestias en el camino ocasionadas por la vigilancia (—). Pasamos por Irun cuyo aspecto nocturno es fantástico por los focos del incendio. Dormimos sobre el santo suelo.

Día 7

Nos encontramos anegados de pulgas. Por la noche alguna agitación pues suena algún disparo probablemente del tercio que anda de (—); Se comenta para salir hoy para descansar en Pamplona. A las 9,30 nos visita un avión rojo, que lanza 4 bombas sin más deterioro que un camión afortunadamente vacío y que arde rápidamente. La comida es hoy extraordinaria. (—) Por la tarde nueva visita a Irun... Vemos más calamidades. Las columnas en su avance han repasado Irun y van sobre Rentería... Nos quedamos casi solos. Tiempo de lluvia cerrada. Pasamos la tarde en Irun.

Día 8

Pasamos la mañana en Behobia. Por la tarde recibimos orden de salir para Pamplona. Llego a Pamplona a las 19 apeandome en Argaray y causando la correspondiente sorpresa.

Días 9- 10- 11

En Pamplona.

Día 12

Salgo en el autobus hasta Behobia en donde me esperan nuestros compañeros. Por la tarde nos visita nuestro Inspector Arbea y con el voy a Irun. Debemos montar ahora ahí la oficina. Al efecto nos incautamos del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, construcción moderna que ha sufrido los efectos del fuego unicamnete en su bajera y gracias a los bomberos de Pamplona. Además es de 5 pisos lo que nos defiende de los aereos.

Cenamos en Behobia y nos visita el capitán Sanz. Nos indica que las columnas deben estar ya en Rentería y este pueblo y Pasajes ardiendo pues se ven su orientación un gran resplandor. Después de cenar salimos y en efecto en aquella parte se nota gran resplandor. Durante todo el día cañoneamos en dirección de San Sebastian y San Marcos. Pero no vemos desplazamiento de heridos.

Día 13

A las 6,30 cargamos con la impedimenta hacia Irun. Es domingo. Oímos misa en la parroquia que está intacta. Después a nuestra nueva casa pasando la mañana de limpieza. Por la tarde nos enteramos de la rendición de San Sebastian; Albricias.

Día 14

Amanece lloviendo. Se vende ya el *Dirio Vasco* de San Sebastian. Una preciosa vendedora de distinguida familia. Al felicitarle por su heroísmo al no abandonar Irun me dice que no han permitido marchar a las familias de los detenidos en Guadalupe. Ella tenía a su papá y lo han fusilado los rojos. Quedan su madre y 8 hermanos. Menos mal que no le han quemado la casa por ser un chalet de las afueras. Por la tarde nos visita Arbea y dice que cuando terminemos el trabajo a nuestra oficina en San Sebastian. Me nombra Arbea Jefe de la Oficina del Frente.

Día 15

Amanece lloviendo. Comienzan a regresar los vecinos huídos. Ganas de saber el estado de sus cosas. Hay quien nos pide pan a nosotros que comemos a duras penas. nos dicen que en San Sebastian ha sido detenido cuando intentaba pasar a Francia Pedro María Irujo, ocupandosele 51.000 pestas. Inmediatamente ha sido conducido al fuerte de San Cristobal. Se trabaja todo el día intensamente. Destaco a dos a San Sebastian para que se incauten de oficinas y casa y ver si mañana podemos abandonar esto y marchar hacia allí.

Día 16

Sigue lloviendo. Un verdadero (—) para conseguir camión que nos lleve a San Sebastian. Por fin podemos conseguirlo. (—) toda la impedimenta y a las 16,30 salimos para San Sebastian. Por el camino seguimos viendo los efectos de la guerra. La carretera cortada en varios puntos; en uno de estos cortados ha caído un autobus. Los árboles también cortados (ya retirados) han obstruido el paso así como los postes de la línea telefónica. Alambreadas, etc. A medida que nos acercamos a la ciudad va notandose la concentración de tropa. En Rentería se intenta poner dificultades a nuestro paso por algún oficial con el que tengo que entablar discusión. Observamos cada vez más que las compañías se quejan de que tardan en llegar y con razón; y sin embargo se ponen a nuestra labor toda suerte de trabas y dificultades. Yo me plantaría en seco. En San Sebastian se ven (—); nos instalamos en el Centro de Cultura Femenina, afecto a Acción Católica y domiciliado en Miramar 5. Magnifico local que también ha sido saqueado por los rojos. Procedemos a arreglarlo y salimos a dar un paseo. Cenamos. Duermo en un sillón.

Día 17

Organizamos el trabajo. Las gentes nos cuentan calamidades especialmente de los últimos días. Los nacionalistas la última noche bien: han impedido se quemara la población como Irun, a lo que aspiraban los rojos. Nos cuentan el miedo que tenían a nuestra entrada por venir precedida de fama de salvajes, incendiarios y criminales, especialmente los requetes hasta el punto de que muchas gentes de derechas han abandonado la población a nuestra proximidad.

Días 18 a 27

(En San Sebastian) Seguimos recogiendo impresiones sobre el sitio de San Sebastian. Confirman todas la labor final de los nacionalistas. Pero también vemos un número de *Euzko Languille* del víspera de tomar Irun en el que se inserta una foto de los *solidarios luchando contra el fascio*. Visito a Pinzola; me cuentan las calamidades que han experimentado, continuas detenciones de los hijos y y enrolamiento a trabajos forzados. Se agotaron los

viveres teniendo que guisar con aceite de (—) componiéndose las comidas casi exclusivamente de alubias verdes y arroz. Me cuenta como tuvo que guardar el poco dinero que le dejaron los rojos detras del papel del (—)

El 27 por la noche manifestación patriótica por la toma de Toledo. Mañana salimos para Azcoitia.

Día 28

Preparamos los trastos y nos despedimos de los vecinos que nos han tratado espléndidamente obsequiandonos diariamente con el desayuno. Salimos a las 12. Por el camino hacia Azcoitia veo se notan pocos efectos. Solo la voladura de puentes y corte de árboles para interceptar la carretera. Llegamos a las 14 y nos alojamos en el Palacio de los Duques de Granada, espléndida mansión amueblada a la moda antigua en un soberbio solar. Por la tarde nos dedicamos a establecer la oficina. Nos visita la administradora del Duque que se nos ofrece.

Día 29

Seguimos en Azcoitia. La población se muestra tan fría o más que en San Sebastian. Nos cuentan los días pasados durante la ocupación de los rojos. Aquí no han hecho muchas barbaridades. Todos, tienen contra los nacionalistas que han luchado al lado de los rojos. En la casa que ocupamos tenía el cuartel general Solidaridad y los nacionalistas. Recibimos noticias dolorosas de las bajas que causan a los nuestros las tropas que defienden Eibar. Esta ciudad resistirá; (—) de hacer lo mismo que en Irun.

Día 30

Por la noche han llegado numerosos heridos

Días 1 Octubre al 12

(Seguimos en Azcoitia)

(—) Sin novedad en el frente. Circulan informaciones de La Voz relativas a los frentes de Guipuzcoa.

Día 13

Los carlistas reciben noticia que elementos de Falange llegan hacia Azcoitia con el fin de fusilar a todos los presos políticos que se encuentran detenidos en el pueblo. Son las 12 de la noche se nos avisa también a nosotros y se refuerzan las guardias vigilando todos para impedirlo. La tarde de este mismo día tres falangistas han estado en el bar del Círculo del Requeté y después de tomar las consumiciones que han querido se han negado a pagar más de la mitad del importe alegando que Falange tiene en todas partes y en todo el 80 % de rebaja. A este propósito nos cuenta uno de nuestros compañeros que ellos estuvieron alojados en Tolosa en el palacio de los señores de San José espléndidamente surtido de todo. Al dejarlo ellos lo ocuparon elementos de falange. Ayer volvió a Tolosa y al ir a buscar la ropa que dejó allá se ha encontrado todo destrozado: las maquinas tiradas por el suelo, los muebles rotos, las ropas por los suelos; como si hubieran estado los rojos ... Estos actos de (—) se van repitiendo con demasiada frecuencia.

Día 14

Los rojos presionan sobre Placencia y Elgoibar. Ayer arrojaron sobre este pueblo 26 bombas. Parece quieren forzar el frente por esta parte, que la tenemos a 12 kms. Pasan gran número de camiones con material para alambradas a fin de tomar las debidas precauciones... Antes de ayer iniciaron el asalto perdiendo más de 400 hombres; no han podido retirar los cadaveres que han quedado ante nuestras trincheras

Día 21

Gran actividad en el frente de Marquina; desde la madrugada se oye intenso cañoneo de aviación y artillería. No tardará en notarse la llegada de heridos. En efecto traen al Comandante Molina al que se le amputa una pierna pero a media tarde muere. A medio día son 29 los heridos, algunos graves. A la noche el hospital está lleno y son 120 camas. Pero se ha contenido el intento de avance de los rojos que pretenden tomar Elgoibar a todo trance. Para las 7 de la mañana habían lanzado sobre el frente de Marquina (los rojos) pasadas de 300 granadas. Elgoibar es bombardeado por los aviones rojos diariamente con el único resultado de matar a elementos de la población civil. Tenemos la seguridad de que Eibar será tomado en cuanto lo disponga el Alto Mando.

Día 6 de Noviembre

Hoy por la mañana a las 8 y cuando estoy escribiendo a casa pasa un avión rojo que arroja 6 bombas que estallan en las inmediaciones del hospital de sangre. Parece que también en Elgoibar y Vergara constituyen objetivos para la roja aviación los hospitales. Estos rojos son unas bestias

Día 7 de Noviembre

A las 9 nos visita el avion rojo sin consecuencias.

Día 8 de Noviembre

A las 10 nos visita el avión rojo. Mucho cañoneo.

Día 9 de Noviembre

A las 9,30 nueva visita del avión. Se oyen varias explosiones que después nos enteramos corresponden a otros tantas bombas caídas. Intenso bombardeo.

Día 10 de Noviembre

Visita doble del avion rojo

Día 11 de Noviembre

Nueva visita de nuestro <<amigo>> sin al parecer consecuencias. Parece vamos a salir en breve de este. Hay evacuación de enfermos y heridos del hospital y al intentar celebrar conferencia telefónica no nos autorizan pues nos dicen tiene que estar en todo momento el telefono a disposición del estado mayor. Durante todo el día aparecen camiones con tropas y municiones. a las 23 hay llamada para requetes y tropa haciendoles prepararse para salir al primer aviso. Será por fin el avance sobre Eibar tan esperado?

Día 12 de Noviembre

Aún no han salido tropas pero el bombardeo es continuo e intenso durante todo el día. Por la mañana visita aérea.

Día 13 de Noviembre

Sin novedad en el frente. Otra vez renace la calma seguimos parados. Se nota en los semblantes de los soldados., (—) y fastidio. Hasta cuando va a durar este estancamiento?

Días 14- 15-16- 17

Buen tiempo lo que hace sean más frecuentes los vuelos de los aeroplanos. Hoy (—) observamos un aparato de los nuestros grande y pesado cuando ha aparecido un caza rojo en su persecución. Ha forzado el nuestro la marcha y el rojo hostilizado por las ametralladoras de la compañía que hay en esta y que casualmente estaban probando magnífico material (—) ha vuelto a grupas por si las moscas...

Días 18 de Noviembre al 6 de Diciembre

En Pamplona llamado por la oficina. el (—) de cuanta intriga y felonía de la retaguardia con sus catalejos de café que unicamente sirven para hociquear en los sentimientos turbios, logrando a mansalva y prevalidos de la situación lo que no han tenido valor para defender en el frente con las armas en la mano, nos repugna y hace añorar las puestos de vanguardia. Es vergonzosa esta vida de cobardía y de venganza personal y nos apena el ánimo el que haya autoridades que lo impidan de modo absoluto.

Días 7 al 23 de Diciembre

Nada de particular que reseñar como no sea los frecuentes vuelos de aviones de blancos y rojos y los cotidianos bombardeos. El día 2o se ha visto en Elgoibar el proceso contra varias personas acusadas de espionaje siendo condenadas a muerte 4 de ellos. Dos hombres y dos mujeres. Se les encontró con un telefono mediante el cual comunicaban desde un caserío a los rojos todos nuestros movimientos de tropas. Estamos rodeados de espías y o esto tiene fin o no terminaremos nunca. Un día los rojos desde sus trincheras se dirigen a los nuestros y les dicen que ya saben hay ordenes de avance para el día siguiente; Los nuestros contestan que no saben nada y en efecto a últimas horas de la noche se da la orden de avance que constituye un evidente fracaso pues pillá a los rojos prevenidos.

Otro día se decide por el alto mando el establecimiento de una batería en determinado punto y en efecto los ingenieros militares no pueden ni aproximarse pues los rojos conocen el acuerdo antes que nosotros mismos. No habría más solución que despoblar los caseríos enviando los hombres utiles a trabajos de (—) y a los inutilés, mujeres y niños hacerles pasar las líneas y enviarlos al campo rojo. Es triste esta manera de pensar pero es necesario tomar medidas energicas pues es aún más triste que por estas confidencias, por estas delaciones, estemos sin avanzar un palmo y cayendo un día 4, otro 3, otro 10, etc.

Día 24

Nochebuena. Resulta esta noche triste por un lado ausentes los seres queridos; (—) (Veo recorte de la Voz de España) El pueblo (—) de nosotros. Nos tienen luchando como tropas de ocupación y aún cuando quieran no pueden ocultar la antipatía que nos profesan. La misa del gallo la iglesia casi vacía... Este pueblo que es tan fervientemente católico.

1937

Enero 13

Viajo a San Sebastian. Por la noche presenciamos la llegada de las listas de personas fusilads por los rojos en Bilbao. Patetismo. Dicen de vengarse y represalias.

Día 14

Visitamos Placencia de las Armas y su fábrica . Estamos en la misma línea de fuego. Los ventanales de la fábrica protegidos por planchas y sacos terreros. A pesar de ello la techumbre atravesada por multitud de balas de fusil. Vemos fabricar obuses. Nos acercamos a un punto descubierto al final de la fábrica. Tan pronto aparecemos en el mismo somos saludados por tiros de fusil desde las líneas rojas, teniendo que refugiarnos en uno de sus rincones; pero hay que regresar y para ello lo hacemos de uno en uno a intervalos diferentes pues en cuanto asoma el menor bulto a continuación suenan los disparos... Por fin pasamos sin novedad.

Al regresar hacia Vergara, al llegar al pueblo en donde al borde de la carretera se encuentra una batería nuestra del 15, observamos que nadie se mueve y que los pocos coches y camiones se encuentran bajo los arboles; un capitán de artillería nos dice que pasemos rapidamente: los rojos están bombardeando la batería y en efecto: a unos cien metros cae en ese momento un obus del 15,5 cerca de la carretera y entre esta y la batería. Salimos pitando hasta las primeras casas del pueblo en donde nos detenemos para observar los disparos de nuestras piezas y si tiran los rojos (—) pero han silenciado los cañones. Hemos pasado unos momentos de emoción.

Día 17

Visitamos Mondragon: Desde la salida de Vergara se nota que este frente está más animado que los otros. Por el camino (—). Uno de ellos un par de kilometros antes de llegar al pueblo nos advierte que andemos con cuidado y rapidez pues la carretera desde aquel punto queda al descubierto y a ratos hostilizan los rojos desde Peñas de Udala. Llegamos no obstante sin novedad al pueblo y dejamos el coche en la plaza. Se nos acerca un centinela y nos indica quitemos de allí el coche pues frecuentemente caen granadas en la plaza Así lo hacemos poniendolo a cubierto en una entrada. Este guardia ha sido previsor pues a los pocos minutos de apartar el coche cae en efecto una granada del 7,5 que nos hubiera deshecho el coche. Terminada nuestra misión y sin novedad dejamos el pueblo desde el que se dispara sobre los rojos y el que estos bombardean.

Día 22

Visitamos Placencia y Vergara. Al dirigirnos desde este último punto a Placencia y en el lugar señalado en el esquema nos vemos obligados a detenernos pues los rojos bombardean con intensidad esta recta y es imprudente el paso. Por fin aprovechando una interrupción logramos pasar. Pero al regreso el fuego es más intenso y es urgente el pasar. El capitán que manda la batería nos dice que no es prudente el paso; Nos fijamos que unicamente disparan los rojos con una batería pues cada cuatro explosiones hay un pequeño intervalo de tiempo. Preparamos el coche: contamos las explosiones y salimos disparados. Un poco antes de llegar al final, vuelven a disparar, pero ya las explosiones quedan a más de cien metros... hemos pasado unos momentos de emoción.

Día 3 de Febrero

Visita a la posición de Uzcarregui (Elgoibar) Salimos de Azcoitia para Elgoibar. Casa bombardeadas por la aviación. Seguimos hacia la posición. Parada en el puesto de socorro médico. (—). Nos invitan a unas copas y seguimos adelante. a pocos metros una batería nuestra del 10,5 bien disimulada. Un poco más adelante otra del 15,5. Nos detenemos unos momentos pues van a disparar. En efecto a los pocos minutos comienzan los disparos sobre el sector de Eibar. A la izquierda posición de la compañía de San Fermín y de la Primera de Navarra que no dejan de tirar con la ametralladora. Responden los rojos a los disparos de nuestra batería del 15,5 pero pasan lejos sobre nuestras cabezas. Seguimos adelantando, los muchachos de la Primera de Navarra se dedican a construir refugios. Visitamos uno general: los muchachos alrededor del fuego cantan, rien , escriben y juegan. Un muchachito de seis años juega con ellos a soldados con su fusil de madera y boina roja. Junto a este refugio otro diminuto que hace de peluquería. Un poco más adelante otro más amplio que constituye la capilla. Seguimos adelante. Hemos llegado a la raya de Vizcaya; a uno y otro lado de la muga las correspondientes casillas deshechas hace un par de días por la artillería roja. Saludamos en ellas al alférez San Miguel que se halla de servicio. Nos invita a llegar al parapeto exterior situado a unos 200 metros. Este es un camión blindado inutilizado por una granada roja. Llegamos al parapeto que corta la carretera; a derecha e izquierda, alambradas cortando los prados. El parapeto es magnifico, de mampostería y con (—) refugios. Dentro dos ametralladoras alemanas. Al frente Marquina, un poco a la derecha lo que nuestros muchachos llaman << colina verde>> que nos da mucho juego. Indico a San Miguel mi deseo de obtener una foto accede a ello y al efecto salgo del parapeto hacia los rojos y en menos de un (—) tiro una instantanea. Los muchachos en el parapeto me piden una foto a lo que accedo gustoso. Todos están contentos, animosos y el único pero que tienen es el prolongado estancamiento, la inactividad a que se hallan condenados hasta que el mando disponga el avance el cual no se realizará seguramente hasta que Madrid caiga en nuestro poder. Regresamos. La tarde apacible, primaveral y de una melancolía romántica. Que diferencia entre estos bravos muchachos y los guerreros de café que en Pamplona se dedican a pequeñas rencillas y venganzas.. Estos son los verdaderos patriotas. Olvidan pequeñeces de retaguardia y viven por el ideal con camaradería de hermanos, alternando fraternalmente con sus jefes...

Día 7 de Febrero

Visitamos por la tarde Elgoibar que está sometido durante todo el día al bombardeo de los rojos. Al entrar en el pueblo notamos ya los efectos de los obuses. Está oscureciendo y las calles sin alumbrado parecen casi desiertas y llenas de cristales y cascotes que en algunos puntos debemos apartar para que pueda pasar el coche. La guardia de entrada nos recomienda pusilanime y nos señala que lugares del pueblo son más batidos. Llegamos a la plaza y entramos en el café que tiene todas las ventanas cerradas y la puerta (—). Dentro media docena de militares. A los pocos momentos un fuerte doble estampido; una granada del 15,5 que ha estallado en la calle mayor. Las mujeres salen de las casas con criaturas y niños llorando y pidiendo a Dios clemencia. Los rostros son de espanto especialmente entre los niños. Como dormirán esta noche estas criaturas? pensamos. A los pocos momentos otra explosión idéntica y estrépito de cristales, de los pocos que ya quedan en el pueblo. A los pocos instantes grandes lamentos de la parte de la Calle Mayor... Habrá habido desgracias?

Nos asomamos a la puerta y vemos pasar corriendo varios sanitarios. Han ocurrido desgracias? preguntamos. Sí, un anciano muerto y una mujer con un brazo casi (—). Vamos por las ambulancias para llevarlos a Azcoitia. A los pocos momentos para una ambulancia a la que seguimos. En efecto en una ambulancia aparece tapado con una manta el cadaver del anciano. Cerca en una silla una mujer del pueblo desmayada tapada con una manta y lleno el suelo de sangre. Le atiende el médico del pueblo y uno militar. La colocan en una de las camillas de la ambulancia que inmediatamente sale para Azcoitia. El cuadro es de profundísima emotividad. Salimos del pueblo siguiendo a la ambulancia y llevando una impresión dolorosa de la guerra.. Al momento de salir dos o tres disparos que parecen lejos. Apagamos los faros... Para mayor pesadumbre, llueve...

Día 8

Jubilo popular. Hemos tomado Malaga a los rojos. En todo el frente se festeja esta noche la toma de la capital andaluza. De todas nuestras líneas se elevan al cielo cantidad de cohetes que anuncian a los rojos nuestro exito. A las baterías de Uzcarregui suben los jefes militares y se hacen con el 15,5 dos disparos. Pero estos no son las inofensivas salvas artilleras de ordenanza, sino que van acompañadas de más obuses que llevan al campo contrario la elemental advertencia de lo que ya se les avecina, de no deponer su actitud en plazo breve.

Día 12 de Febrero

Nueva salida de Azcoitia para el frente rojo de familias nacionalistas y rojos que tienen familiares luchando en contra nuestra. La medida es dura pero necesaria. Es preciso terminar con el espionaje sea como fuere pues nos está costando demasiado caro. Reunidas hasta un par de docenas de mujeres y varios niños en la comandancia, montan en un autobus preparado al efecto y escoltado por un pelotón de soldados. Esta medida provoca los más dispares efectos entre los interesados; unos van alegres y sonrientes al encuentro de sus maridos, hijos o hermanos; otros por el contrario deshechos en lagrimas y casi a rastras. El espectáculo es triste y conmovedor. Ayer ya lo anunció la radio roja de Bilbao, pero desfigurando el hecho y diciendo que pasaban a su lado expulsados con el fin de quitar bocas inútiles dada la situación crítica que atraviesan por falta de alimento... Desgraciados niños que hasta ahora no han notado la guerra... (—) para ellos las privaciones naturales a toda zona sitiada y más si es fabril y pobre o nula en productos agrícolas. Se han dado las ordenes consiguientes para que no se dispare, de ninguna de nuestras posiciones. Seguimos al autobus hasta Elgoibar y ascendemos hasta una de nuestras posiciones. El coche conduce a los expulsados hasta el cementerio de Elgoibar. De allí se agrupan y enarbolando banderas blancas salen de nuestros parapetos y por la carretera en dirección a Malzaga avanza el grupo agitando constantemente las banderas de paz. Un carro blindado se destaca de las líneas rojas y sale a su encuentro, sin duda para proteger a lo que no necesita protección, después de la palabra dada... Los niños en su inconsciencia saltan y corren delante de los grupos... Pasan el parapeto rojo. A los pocos minutos comienza el tiroteo de ametralladoras y fusil.

Día 17 de Mayo

Alzola. Columna motorizada italiana de 30 camiones

Vergara. Va la columna de los pueblos de la retaguardia.

Placencia. Lo mismo. Al (—) de la fábrica atravesamos el parapeto y la puerta desde donde (—) nos tiroteaban. Penetramos en el antes misterioso terreno de los rojos.

Malzaga. Con su estación y (—) Comienza la destrucción.

Eibar.- Destrucción. Fábricas agrietadas, maquinas retorcidas. Paredes en equilibrios inverosímiles. La gente va volviendo al pueblo. Se va notando animación. Se organizan los servicios.

Urco. Luego de la salida de Eibar y a la derecha. El (—) que nos impidió durante tanto tiempo la entrada en Eibar; desde donde hostigaban igualmente a Elgoibar, Calamua, etc. etc. Hay puesto un ferrocarril que empleaban para el abastecimiento de (—)

Ermua. Primer pueblo de Vizcaya. No se observan grandes destrozos fuera de los normales; salvo algunas voladuras de puentes no se diría que atravesamos un país en donde acaba de tener lugar un avance sangriento. El (—) está esplendido en esta mañana primaveral y bucólica. Nadie diría que nos (—)

Berriz. Ha sufrido poco

Durango. Antes de llegar se nota la animación de los pueblos del frente. Empezamos a ver casas y más casas derruidas quemadas y volada. A la entrada una batería italiana. Cañones de (—) Moros muchos moros con sus vestimentas inverosímiles y polícromas; algunos muy jóvenes otros muy viejos, se explica aquí que en esta zona no se cuentan los años más que por la utilidad de los individuos; en un registro civil no se tiene (—) el número de años ni (—); hablan todos el castellano, algunos con gran perfección; miran con ojos interesados y pícaros a las pocas mozas que trnascurren... Durango es un inmenso cuartel: tropas de todas las armas, requetés, falangistas, moros, italianos (pocos) y alemanes con sus coches pintorescos por lo estrafalarios y que a mi me dan la impresión de gigantescos crustaceos... Iglesia (—): Penetro en su recinto; la boveda toda descansa hecha trizas en el suelo así como la techumbre del hermoso pórtico. Pero el retablo, el arco (—) del coro y lo de más valor esta intacto. Es principalmente labor de desescombro de la techumbre. Los Jesuitas están más destruidos; Los restos del organo casi interceptan la entrada. Nos dicen que una bomba de nuestra aviación cayó causando dos centenares de víctimas. Ruinas, muchas ruinas... y entre ellas animación bélica constante. Nos hablan de 60.000 hombres en este frente. Pasan por la plaza 21 gudariss que acaban de pasarse a nuestras filas. Dicen que las mujeres, viejos y niños presentan una gran resistencia a la evacuación... mejor pues así más probabilidades de que no se haga resistencia. Paredes ingentes atravesadas por los cañoneos como si fueran de papel. Durante el día calma; a la caída de la tarde comienza cañoneo poco intenso por la parte de Amorebieta... Regresamos por Elorrio. No se diría que ha pasado la guerra. Intacto. En un antiguo palacio comandancia militar de los italianos.

Elgueta. El terrible Elgueta que tanto trabajo nos ha dado durante los últimos 6 meses. El pueblo casi totalmente destruido por nuestra aviación. Los prados cercanos al pueblo casi trillados de agujeros de los obuses. Recuerdan los (—) de la guerra europea. A la derecha del pueblo las Inchortas cuya conquista tantas víctimas han costado.

Día 19

Tropas y más tropas al frente. Escuadrilla de aviones (4 de a 3) Como cambian de aspecto las poblaciones a medida que se aleja el frente. Al pueblo animado y (—), rebosante de tropas, con sus muchachos alegres y cantarinos ha sustituido un pueblo triste, muerto en donde comienzan a notarse los efectos de la guerra; con sus casas cerradas y muertas, faltas de vida y la animación propia de la industrial villa guipuzcoana. En casa de Olasoenea se ha

establecido la comandancia. Que cambio el experimentado en la solariega casa guipuzcoana...Pasan aviones; ruido (—) de lo alto... 4 escuadrillas nacionales cruzan los aires. Tropas, mucha tropa; camiones y más camiones que no paran llevan conducen tropas al frente... Primero es una columna motorizada de tropas nacionales: sesenta camiones. Al poco sale otra columna, esta vez italianos: sesenta camiones. Durrante todo el día no dejaremos de cruzarles y pasarles incesantemente. Al cabo de la jornada habremos pasado más de mil quinientos camiones, todos de presentación impecable.

Eibar. Nuevamente pasamos por la ciudad en el día de hoy apreciando mejor la destrucción de la misma. Es posible que la bestialidad humana llegue a tanto? Las paredes sostenidas por verdaderos prodigios de equilibrio (—). Hierros retorcidos lo que fue instrumento de canto al trabajo. A mi entender la destrucción es más intensa que en Durango. La Casa del Pueblo aquella que tanto dió que hablar durante los mese anteriores muestra su (—) destripada y deshecha como en un alarido de expiación final y definitiva.

Más camiones por el camino... Más aviones por el aire.

Durango. Con su animación general salimos por la (—) hacia Guernica caminando paralelamente a las posiciones rojas durante seis kilometros. Pasamos por el pinar de San Martín defendido con pertinacia por los rojos dejando sobre el campo más de tres mil bajas. Y llegamos a

Guernica. Qué será de la capital foral de Vizcaya? Recordamos aquellas poblaciones de la Gran Guerra: Laon, San Quintín... Quizas aún la destrucción es mayor. Unicamente las casas de los alrededores muestran los efectos atenuados de la guerra. Indemnes posiblemente ninguna. Vemos a los zapadores de Pamplona en un trabajo de desescombros. Cuesta pensar los momentos que han atravesado sus moradores. Y esos niños, esos pobres niños, víctimas inocentes de la incomprensión de sus mayores, con sus caritas de terror, retratado en los pocos que aún deambulan por las calles... donde estarían ocultos en aquellos trágicos momentos. Qué recuerdos imborrables se habrán grabado indeleblemente en sus tiernas almitas? Aquella casa de seis pisos, solamente (—) el manchón de la izquierda como una chimenea. De la plaza que en otro tiempo conocimos en sus famosos mercados de ganado solamente vemos las ruinas hasta el piso primero de una casa y las (—) en donde se ataba el ganado. Otra plaza y cerrandola al frente la fachada de una iglesia. Pensamos que por fin hemos encontrado siquiera un edificio intacto o poco deteriorado, la casa del Señor; pero al acercarnos vemos que solamente se conserva esa fachada como una decoración teatral; ni paredes laterales, ni techo ni nada. Solamente una fachada vertical como decoración para el (—)... La Intendencia militar empieza a organizar los servicios. . Esa benemérita intendencia cuya labor por desconocida no es apreciada. Habeis pensado el esfuerzo que supone el que todos estos miles de hombres, que están instalados en los sitios más distintos e intrincados hagan sus comidas y las hagan bien y abundantemente? Que se (—) que en el día de hoy haya en la estación de Zumarraga 180 vagones de comestibles para descargar y que los de Intendencia militar no paren ni día ni noche...

Seguimos hacia la costa; los pueblecillos de la ría de Guernica (—) en la primavera florida. Se respira tranquilidad... pasó la línea de fuego sin que el azote se haya hecho sentir en ellos.

Pedernales. Con su tumba de Arana Goiri.

Mundaca. Plantel de moros (—) con su belleza provocativa... Nueva columna motorizada,

otra alemana: Legión Condor.. columna a base artillera con modernísimas y potentes piezas de tiro rápido que casi simultaneamente hacen cuatro disparos a enormes distancias. A pesar de su enorme tamaño el desplazamiento es veloz; Llevamos más de sesenta camiones de todas formas y tamaños. Pero todo en ello ha sido estudiado minuciosamente de forma de no perder ni centímetro. Los asientos para los soldados para resistir con la menor fatiga largas jornadas; cada fusil tiene ya su sitio marcado y también el lugar para el equipo de cada soldado. Antes de formar actúan con maquinaria cuyo uso desconocemos... Camiones ambulancias, camiones con provisiones, etc. etc. todos con sus enlaces, en motos y coches diminutos... Llegamos a

Bermeo. Simpático Bermeo del que guardo grato recuerdo de mis años mozos. Qué serán de mis amistades en él? Hoy es un inmenso cuartel en el que predominan tipos italianos de los <<Flechas Negras>>, buen tipo de soldados perfectamente equipados. A pesar de ser pueblo eminentemente nacionalista el fascista tipo, el fascista italiano tiene un gran cartel entre el elemento femenino. Vemos salir otra columna motorizada. Ahora son carros de asalto, chatos, aplastados pero velocísimos y armados con dos ametralladoras.

Marquina

Ha sufrido mucho. Visitamos el palacio del Conde de Urquijo a las afueras hoy convertido en hospital. Hay enfermos graves... Dolor, la parte de la guerra que muchos no conocen en su inmensa tragedia... Estos hospitales de sangre son distintos de los de la retaguardia (—) El palacio magnífico fue destrozado totalmente por los rojos en su evacuación. Nos hablan de camiones de muebles y enseres que se llevaron los rojos. De la inmensa biblioteca no queda ni un solo libro...

NOTAS

1. Anjel REKALDE; DORREGARAI LA CASA TORRE. Tafalla, 1992.ean
 2. Datu guzti hauek Ramon Goñiren artxiboan zeuden paper eta agiri batzuetatik ateratakoak dira. R. Goñiren artxibo-biblioteka, Basque Studies Program, UNR Reno.
 3. *Ibidem*
 4. *Ibidem*.
 5. *Ibidem*.
 6. 1931.ko martxoan nazionalista nafarrek bere goreneko zuzendaritza, NBB delako hau, birsortzen zutelarik Manuel Arantzadi burua zuten.
 7. Galeuzkari buruz ikus: Jose Luis DE LA GRANJA; *La alianza de los nacionalismos periféricos en la II República: Galeuzca*. Actas Congreso Castela, Santiago de Compostela, 1989. Berrargitaratua in J. L. DE LA GRANJA; REPUBLICA Y GUERRA CIVIL EN EUSKADI, Oñati, 1990. Baita X. ESTEVEZena ere: Apuntes para una Historia de las Relaciones políticas entre Galicia, Euskadi y Catalunya(1900-1950), in LETRAS DE DEUSTO, 27. zenb. 1983.ko iraila-abenduñoa.
 8. Ramon Goñiren paperak in aipaturiko artxiboan.
 9. Arazo honetaz dagoen bibliografia oso oparoa dugu. Ikus A. de LIZARRA; LOS VASCOS Y LA REPUBLICA ESPAÑOLA, Buenos Aires, 1944. M. IRUJO; LA GUERRA CIVIL EN EUZKADI ANTES DEL ESTATUTO, Madril 1978. M. TUÑON DE LARA, J.P. FUSI, M. GONZALEZ PORTILLA, A. REIG TAPIA etab. LA GUERRA CIVIL EN EL PAIS VASCO, Bilbo, 1987. Jose M. GARMENDIA eta M. GONZALEZ PORTILLAREN LA GUERRA CIVIL EN EL PAIS VASCO. POLITICA Y ECONOMIA, Leioa, 1988.
 10. Ikus, J. A. AGUIRRE, J.M. GARMENDIA, R. MIRALLESEN HISTORIA GENERAL DE LA GUERRA CIVIL EN ESUKADI, Bilbo, 1979. II alea.
 11. Andres Irujoren lekukotasunaren arabera. Buenos Airesen egindako elkarrizketa. 1990.ko abenduaren 29.ean.
 12. Ikus gure «Jose Agerre, euskaltzale eta abertzale baten oroimenez» in BOLETIN DEL INSTITUTO GERÓNIMO DE UZTARIZ, 3. zenb. Iruñea, 1989.
 13. *Diario de Navarra*. 1936.ko uztailearen 23.koa
 14. Ramon Goñiren paperetan, aipaturiko artxiboan. Dena den agiri hau Jose Luis DE LA GRANJA-k argitaratu zuen. Ikus egile honen *Los fondos documentales vascos de la Universidad de Nevada Reno: El archivo de Ramón Goñi* eta bere gehigarria *Documentos históricos del archivo de Ramón Goñi, conservados en la universidad de Nevada Reno*. in RIEV, 1987.ko urtarrila- ekainekoan.
 15. *Ibidem*. Eskutitzaren testua guk itzuli dugu euskerrara.
 16. Guda egunkari hau Ramon Goñiren paperen artean zegoen. gaur egun arte aipatu edo argitaratu gabe geldituz.
 17. M. Madurgari, 1939.ko ekainaren 19 ean, idatzitako eskutizaren arabera. R. Goñiren artxiboan. UNR Reno.
- * Izenburu hau guk paratu dugu. Libretan ez zegoen inolakorik.
- ** Parentesi marradun hauek testu originalean agertzen diren hitzak ulertezinak direla erran nahi dute. Parentsi gabeko puntu batzu agertzen direnean, Ramon Goñik idatzitakoak dira.